

# CROWN VERITY

MANUEL D'UTILISATION  
Pour les Modèles Crown Verity:  
MCB, RCB, PCB, CCB, MCC et MG

2022



GAS-FIRED



LISTED  
MH64834



### **DANGER : SI VOUS SENTEZ UNE ODEUR DE GAZ**

- 1. Fermez l'arrivée de gaz au niveau de l'appareil.**
- 2. Éteignez toute flamme nue.**
- 3. Ouvrez le couvercle et les portes et retirez toute housse de rangement.**
- 4. Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement votre fournisseur de gaz ou le service des pompiers.**

**Le fait de ne pas suivre ces consignes pourrait entraîner un incendie ou une explosion qui pourrait causer des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort.**



### **AVERTISSEMENT : POUR VOTRE SÉCURITÉ**

**NE PAS** ranger ni utiliser d'essence ou d'autres liquides ou gaz inflammables à proximité de cet appareil ou d'un autre appareil du même type.

**NE PAS** vérifier s'il y a des fuites à l'aide d'une allumette ou d'une flamme nue.

**NE PAS** ranger une bouteille de propane liquide non raccordé à proximité de cet appareil ou d'un autre appareil du même type.

**NE PAS** utiliser cet appareil si le tuyau d'alimentation du gaz présente des signes de dommages (coupures, fissures, brûlures) ou d'usure excessive.

**NE PAS** obstruer le flux de combustion et de ventilation de l'appareil.

**NE PAS** placer les combustibles sur la tablette inférieure. Ne pas se tenir debout sur la tablette inférieure, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages irréversibles.

**NE PAS** laisser l'appareil allumé sans surveillance.

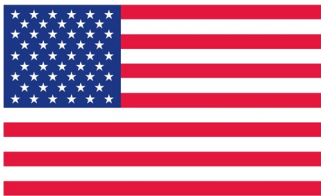
**NE PAS** utiliser sous l'influence de l'alcool ou de drogues.

**NE PAS** utiliser cet appareil avant d'avoir lu et pris connaissance de toutes les informations dans ce manuel.

**AVERTISSEMENT : Les consignes à suivre au cas où un utilisateur sent une odeur de gaz doivent être affichées dans un endroit bien en vue. Ces renseignements peuvent être obtenus en consultant le fournisseur de gaz local.**

**CROWN  VERITY**

**FABRIQUÉ AVEC FIERTÉ EN  
AMÉRIQUE DU NORD**



Félicitations et merci d'avoir choisi  
Crown Verity.

La gamme de produits de la série MCB a été conçue  
pour assurer un fonctionnement et une flexibilité  
optimaux qui la démarquent complètement des  
autres gammes de grils.

Ce manuel comporte des renseignements  
importants nécessaires à l'utilisation correcte et  
sécuritaire de ce produit. Veuillez lire ce manuel  
attentivement et suivre tous les avertissements et  
toutes les consignes pour assurer un  
fonctionnement sécuritaire et pour optimiser votre  
plaisir de cuisiner.

Crown Verity est là pour vous aider. Pour toute  
question que vous pourriez avoir concernant la  
cuisson avec votre produit Crown Verity ou son  
entretien, communiquez avec notre service à la  
clientèle :

1 888 505-7240 ou [service@crownverity.com](mailto:service@crownverity.com)

Veillez avoir en main le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous appelez ou  
veillez inclure ces renseignements dans votre courriel.

Numéro de modèle

Numéro de série

Remarque : On peut trouver le numéro de modèle et le numéro de série sur la plaque  
signalétique (consulter l'annexe A pour les références de la plaque signalétique).

**LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT DOIT CONSERVER  
CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

## Comprendre les cotes de conformité

Plusieurs normes s'appliquent aux appareils de cuisson en plein air. Ces normes peuvent être divisées en deux catégories pour les applications résidentielles ou commerciales. Il est important de noter que ces différences de conformité ont été mises en place pour s'assurer que l'appareil de cuisson extérieur fonctionnera correctement et en toute sécurité dans l'environnement pour lequel il est utilisé.

Les appareils commerciaux en général seront utilisés plus fréquemment qu'un appareil résidentiel, car ils sont généralement achetés pour des applications commerciales telles que les restaurants, les centres de villégiature, les terrains de golf, etc. Par conséquent, les normes commerciales garantissent que l'utilisation fréquente du produit et la durabilité sont prises en compte. Les produits commerciaux ont également tendance à être utilisés par des chefs professionnels, de sorte que les normes résidentielles fournissent des caractéristiques de sécurité supplémentaires pour assurer un fonctionnement sûr dans les applications résidentielles.

Crown Verity reconnaît les distinctions commerciales et résidentielles, mais ne veut pas compromettre le rendement commercial pour la conformité résidentielle. Par conséquent, la série MCB a été conçue pour répondre aux normes résidentielles et commerciales pour les appareils de cuisson extérieurs. Cela garantit à la fois la performance et la sécurité de tous nos clients.

La série infinie de produits a été mise à l'essai aux Underwriters Laboratories (UL) et respecte ou dépasse les normes suivantes :

### Normes résidentielles

ANSI Z21.58 2018	Appareils à gaz de cuisson extérieurs
CSA 1.6 2018	Appareils à gaz de cuisson extérieurs

### NORMES COMMERCIALES

ANSI Z83.11 2016	Équipement de gaz pour l'alimentation
CSA 1.8 2016	Équipement de gaz pour l'alimentation

Ces normes sont indiquées sur les plaques d'immatriculation de l'appareil. Annexe A pour les références aux plaques d'évaluation

## Pour votre sécurité

**AVERTISSEMENT :** Cet appareil doit être utilisé uniquement dans un endroit bien aéré et non dans un bâtiment, un garage ou tout autre espace fermé. Respecter les dégagements par rapport aux matériaux combustibles comme il est indiqué dans ce manuel.

**AVERTISSEMENT :** Une installation, un réglage, une modification, une réparation ou un entretien non conformes aux consignes peuvent causer des dommages matériels, des blessures ou la mort. Veuillez lire attentivement les consignes d'utilisation et d'entretien fournies dans ce manuel avant d'installer cet équipement ou d'en effectuer l'entretien. Il est de votre responsabilité de veiller à ce que vos appareils soient correctement assemblés, installés et entretenus.

**AVERTISSEMENT :** Éloigner les rallonges électriques et les tuyaux d'alimentation de combustible de toutes les surfaces brûlantes.

**AVERTISSEMENT :** Cet appareil a été testé conformément à la norme ANSI Z83.11/CSA 1.8 pour les applications commerciales et à la norme ANSI Z21.58/CSA 1.6 pour un usage résidentiel. Il s'agit d'un appareil de cuisson extérieur qui n'est pas destiné à être installé dans ou sur un bateau ou un véhicule récréatif.

**IMPORTANT :** Les dommages causés par le non-respect des avertissements, des consignes et des pratiques de sécurité décrites dans ce manuel ne sont pas couverts par la garantie.

## Mise en garde de la proposition 65 de l'État de la Californie

La combustion de combustible gazeux de cuisson émet certains sous-produits figurant sur la liste des substances reconnues par l'État de la Californie comme causant le cancer ou des effets nocifs sur la reproduction. La loi de l'État de la Californie exige des sociétés qu'elles avertissent les clients de l'exposition potentielle à de telles substances. Pour minimiser l'exposition à ces substances, toujours utiliser l'appareil selon le manuel d'utilisation et assurer une aération adéquate pour la cuisson au gaz.

## Inspection des appareils livrés

### SI LE PRODUIT LIVRÉ ARRIVE ENDOMMAGÉ

Ce produit a été soigneusement inspecté et vérifié avant de quitter l'usine. À compter de l'acceptation de la livraison, le transporteur de marchandises ne peut être tenu responsable des dommages causés par l'expédition.

#### PERTE OU DOMMAGE VISIBLE

- S'assurer que tout dommage visible à la boîte de carton est noté sur la facture de transport ou l'accusé de réception du courrier express et signé par la personne effectuant la livraison.
- **PRÉSENTER IMMÉDIATEMENT UNE RÉCLAMATION POUR DES DOMMAGES**, quelle que soit l'étendue des dommages.

#### PERTE OU DOMMAGE CACHÉ

- Si les dommages ne sont pas remarqués avant que l'appareil ne soit déballé, en aviser immédiatement la compagnie de transport ou le transporteur et lui envoyer une réclamation pour « dommage dissimulé ». Ceci doit être fait dans les cinq jours de la date de livraison à votre adresse. Conserver l'emballage pour l'inspection. Nous ne pouvons être tenus responsables des dommages ou des pertes subis pendant le transport.

## Déballage et montage

Cet appareil vient complètement monté et est prêt à l'emploi. Il faut suivre les étapes de déballage pour éviter d'endommager le produit.

Le poids d'expédition des petits appareils est d'environ 300 lb et les plus grands appareils peuvent peser plus de 500 lb.

**AVERTISSEMENT :** Demander de l'aide de deux personnes ou plus pour déplacer ou installer cet appareil. Le fait de ne pas suivre les consignes pourrait entraîner des blessures corporelles.

#### ENLEVER LE CARTON

- Retirer les agrafes dans le bas du carton.
- Soulever le carton.
- Couper les sangles retenant l'appareil à la palette. Les sangles sont installées sous tension, il faut porter des lunettes de protection pendant la coupe des sangles, car elles pourraient se détendre subitement.
- Avec de l'aide, retirer l'appareil de la palette et le placer à l'endroit voulu.

Pour les appareils avec des roues, on ne peut les faire rouler directement hors de la palette. Une option pour retirer en toute sécurité l'appareil de la palette est de soulever un de ces côtés à une hauteur suffisante pour placer une rampe sous les roues et ensuite soulever l'autre extrémité en faisant rouler l'appareil hors de la palette.

Pour déplacer un appareil Crown Verity sur des surfaces inégales, il faut le faire lentement. Il est fortement conseillé d'employer un diable pour tapis pour ne pas endommager la structure du chariot. Si ce n'est pas fait, les dommages ne seront pas couverts par la garantie.

## **EMBALLAGE INTÉRIEUR**

Crown Verity prend toutes les mesures nécessaires pour immobiliser et protéger l'appareil et faire en sorte qu'il arrive dans les mêmes conditions qu'à sa sortie d'usine.

**VÉRIFIER QUE TOUTES LES ATTACHES SONT RETIRÉES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**

**VÉRIFIER QUE TOUT LE PAPIER DE PROTECTION DES SURFACES D'ACIER INOXYDABLE EST RETIRÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**

- Retirer tous les articles détachés placés sous la hotte, comme le prolongement de la grille ou tout autre accessoire acheté avec votre gril ou brûleur latéral.
- Couper avec précaution les attaches immobilisant les grilles de cuisson.
- Retirer les grilles et les attaches autour des brûleurs et des éléments radiants.
- Retirer le papier de protection de l'acier inoxydable à l'extérieur de l'appareil. Il est important de nettoyer les surfaces qui étaient protégées par du papier afin de s'assurer qu'il ne reste pas de résidu de colle. Le fait d'utiliser le gril et le brûleur latéral avant de retirer le papier de protection fera adhérer le papier de manière permanente à l'appareil, ce qui n'est pas couvert sous la garantie.